

An / To:

Universität Koblenz  
 Ref.15: International Relations Office  
 Jennifer Päselt  
 Universitätsstraße 1  
 56070 Koblenz

**Hiermit beantrage ich eine Förderung für / I would like to apply for funding of a(n):**

- Auslandsstudienaufenthalt / *Study Period Abroad*
- Auslandsaufenthalt zur Anfertigung der Abschlussarbeit / *Stay abroad for writing a final thesis*
- Auslandspraktikum / *Internship abroad*
- Sprachkurs im Ausland / *Language course abroad*

Studienjahr / *Current year of studies* \_\_\_\_\_

<b>Angaben zur Person / Personal Details</b>			
Nachname/ <i>Surname</i>		Vorname/ <i>First name</i>	
Geburtsdatum/ <i>Date of birth</i>		Geburtsort/ <i>Place of birth</i>	
Staats- angehörigkeit/ <i>Citizenship</i>		Geschlecht/ <i>Gender</i>	M / Male <input type="checkbox"/> W / Female <input type="checkbox"/> Divers / Diverse <input type="checkbox"/>
Straße/ <i>Address</i>		Haus-Nr./ <i>House number</i>  (App.-Nr.)/ <i>Appartement number</i>	
PLZ/ <i>Zip code</i>		Ort/ <i>City</i>	
E-Mail			
Telefonnummer <i>Festnetz &amp; Handy/ Telephone number - landline &amp; cellphone</i>			

<b>Auslandsaufenthalt / <i>Period abroad</i></b>	
Name der Gastinstitution/ <i>Name of the host institution</i>	
Land/ <i>Country</i>	
Aufenthaltsdauer von/bis (jeweils Tag/Monat/Jahr)/ <i>Planned duration of stay (dd/mm/yyyy - dd/mm/yyyy)</i>	
<b>Finanzierung Ihres Aufenthaltes / <i>Financing of your Stay</i></b>	
Ich beziehe BAföG / <i>I receive federal training assistance (BaföG)</i>	<input type="checkbox"/> ja/ <i>yes</i> <input type="checkbox"/> nein/ <i>no</i>
Ich habe Auslandsbafög beantragt/ <i>I have applied for federal training assistance for my stay abroad (Auslandsbafög)</i>	<input type="checkbox"/> ja/ <i>yes</i> <input type="checkbox"/> nein/ <i>no</i>
Ich werde Auslandsbafög beantragen / <i>I will apply for federal training assistance for a my stay abroad (Auslandsbafög)</i>	<input type="checkbox"/> ja/ <i>yes</i> <input type="checkbox"/> nein/ <i>no</i>
Ich habe andere Stipendien beantragt. / <i>I have applied for other scholarships</i>	<input type="checkbox"/> ja/ <i>yes</i> <input type="checkbox"/> nein/ <i>no</i> Falls ja, bitte nennen Sie uns die Organisation und das voraussichtliche Entscheidungsdatum / <i>If yes, please name the organisation and the expected decision date:</i>
<b>Studium an der Universität Koblenz / <i>Current studies at the University of Koblenz</i></b>	
Studiengang/-fach/-fächer/ <i>Degree program/subject(s)</i>	
(Nächster) angestrebter Abschluss/ <i>(Next) intended degree</i>	<input type="checkbox"/> Bachelor <input type="checkbox"/> Master <input type="checkbox"/> andere (bspw. Diplom, Staatsexamen) / <i>other (e.g. Diploma, State examination):</i>

Matrikelnummer/ <i>Enrollment number</i>		Fachsemester zum Bewerbungszeitpunkt/ <i>Subject related semester at the time of applying</i>	
Aktueller Notendurchschnitt/ <i>Current GPA</i>			

<b>Angaben zu ehrenamtlichen Tätigkeiten / <i>Information on volunteer activities:</i></b>	
<p>Ich bin derzeit ehrenamtlich engagiert oder habe in der Vergangenheit ehrenamtliche Aufgaben übernommen (z.B. Betreuung ausländischer Studierender, Engagement in der studentischen Selbstverwaltung oder auch außeruniversitäres Engagement) / <i>I am currently engaged in voluntary work or have been in the past (e.g. supporting international students, contributing to the student self-administration, extracurricular and non-academic commitment)</i></p>	<p><input type="checkbox"/> ja/yes                      <input type="checkbox"/> nein/no</p> <p>Wenn ja, wo/ <i>If yes, where:</i></p> <p>Zeitraum/<i>Period of time:</i></p> <p>Bitte beschreiben Sie kurz Ihre Tätigkeiten / <i>Please give us a brief description of your activities:</i></p>
<p>Ich habe ein FSJ/FÖJ/FSJ im Ausland o.Ä. absolviert / <i>I have engaged in voluntary social or ecological welfare work schemes for one year (in Germany or abroad)</i></p>	<p><input type="checkbox"/> ja/yes                      <input type="checkbox"/> nein/no</p> <p>Wenn ja, wo: <i>If yes, where</i></p> <p>Zeitraum/<i>Period of time:</i></p> <p>Bitte beschreiben Sie kurz Ihre Tätigkeiten / <i>Please give us a brief description of your activities:</i></p>

**Bitte belegen Sie Ihre Angaben durch entsprechende Nachweise. /**

*Please attach supporting documents.*

**Ich versichere, dass alle Angaben vollständig und wahrheitsgemäß sind. / I hereby declare that all the information provided is complete and correct.**

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum / Place, date

\_\_\_\_\_  
Unterschrift / Signature

**Bitte beachten Sie / Please note:**

Das Bewerbungsformular mit der Originalunterschrift muss per Post versendet werden (Anschrift Seite 1 oben). Alle auf der Homepage genannten Anlagen sowie die elektronische Version des Bewerbungsformulars senden Sie bitte in einer pdf-Datei an die angegebene Email-Adresse auf der Homepage.

*Please send the application form via mail (address on page 1). Please send all attachments listed on the homepage as well as the electronic version of the application form to the email address stated on the homepage (single pdf file).*

**Folgende Unterlagen gemäß Programmausschreibung habe ich beigefügt:**

*(bitte ankreuzen) / I have attached the following required documents as outlined in the call for applications (please check):*

- Darstellung und Begründung des Vorhabens (Motivationsschreiben) / *Detailed description of the project abroad (motivational letter)*
- Tabellarischer Lebenslauf / *CV*
- KLIPS-Auszug sowie ggf. Kopien von Zeugnissen (Bachelor bzw. Zwischenprüfung/Vordiplom) / *KLIPS-excerpt and – if applicable -copies of transcripts (Bachelor/“Zwischenprüfung“: intermediate examination/“Vordiplom“: intermediate Diploma)*
- ggf. Bescheinigungen über ehrenamtliche Tätigkeiten / *Confirmation of volunteer activities, if applicable*

**Weitere Nachweise (nur für Auslandsstudienaufenthalt) / Further documents (only for study periods abroad):**

- Studienplan (siehe Vorlage) / *Curriculum (see template)*
- Nachweis über die Zusage des Betreuers/Kontaktpartners im Ausland / *Confirmation of acceptance issued by the supervisor/contact person abroad*
- Gutachten des betreuenden Hochschullehrers/der betreuenden Hochschullehrerin (siehe Vorlage) / *Expert opinion of the supervising university lecturer (see template)*

**Weitere Nachweise (nur für Aufenthalt zur Anfertigung einer Abschlussarbeit) /  
*Further documents (only for a stay abroad for writing a final thesis):***

- Bestätigung des betreuenden Hochschullehrers/der betreuenden Hochschullehrerin über Vergabe der Abschlussarbeit (siehe Vorlage) / *Confirmation of the allocation of the final thesis issued by the supervising university lecturer (see template)*
- Nachweis über die Zusage des Betreuers/Kontaktpartners im Ausland / *Confirmation of acceptance issued by the supervisor/contact person abroad*
- Gutachten des betreuenden Hochschullehrers/der betreuenden Hochschullehrerin (siehe Vorlage) / *Expert opinion of the supervising university lecturer (see template)*

**Weitere Nachweise (nur für Auslandspraktikum) / *Further documents (only for internships abroad):***

- Praktikumsvereinbarung der ausländischen Ausbildungsstätte mit Kontaktdaten sowie Angaben über genauen Zeitraum und Inhalt des Praktikums (siehe Vorlage „Training Agreement“) / *Internship agreement of the foreign educational institution including contact details and information on the exact period and content of the internship*
- Bewertung der Relevanz des Praktikums durch einen Hochschullehrer/eine Hochschullehrerin (siehe Vorlage) / *Assessment of the relevance of the internship by a university lecturer (see template)*
- Nachweis über die Kenntnisse der Arbeitssprache / *Proof of knowledge of the respective working language*

**Weitere Nachweise (nur für Sprachkurs im Ausland) / *Further documents (only for language course):***

- Nachweis über die Zusage der Gastinstitution im Ausland mit Kontaktdaten sowie Angabe über genauen Zeitraum des Sprachkurses / *Confirmation of acceptance issued by the host institution abroad including contact details and information on the exact period of the language course*
- Nachweis über die geforderten Mindestwochenstunden / *Proof of the required minimum number of hours per week*